



តើអ្នកជាអ្នករស់នៅរដ្ឋ California ដែលមិនមានសេវាធានារ៉ាប់រងសុខភាពមែនទេ?

អ្នកអាចមានសិទ្ធិទទួលបានកម្មវិធីធានារ៉ាប់រងសុខភាពសហគមន៍ Kaiser Permanente (CHCP)¹ ជាមួយ CHCP អ្នកនឹងទទួលបានការថែទាំសុខភាពដែលមានគុណភាពខ្ពស់ និងគ្មានការបង់ប្រាក់បញ្ចូលភារ៉ាប់រងប្រចាំខែ គ្មានប្រាក់ចំណាយផ្ទាល់ខ្លួន និងគ្មានការចំណាយប្រាក់ចេញពីហោប៉ៅផ្ទាល់ខ្លួន សម្រាប់ការថែទាំភាគច្រើននៅកន្លែងថែទាំសុខភាព Kaiser Permanente ទេ។

តើខ្ញុំមានសិទ្ធិទទួលបានទេ?

- អ្នកត្រូវតែជាអ្នករស់នៅរដ្ឋ California ដែលរស់នៅក្នុងតំបន់ផ្តល់សេវាកម្ម Kaiser Permanente។
- ប្រាក់ចំណូលគ្រួសាររបស់អ្នកត្រូវតែមិនលើសពី 300% នៃកម្រិតភាពក្រីក្រសហព័ន្ធ (ឧទាហរណ៍ រហូតដល់ \$46,950 សម្រាប់មនុស្សម្នាក់ ឬ \$96,450 សម្រាប់គ្រួសារដែលមានសមាជិក 4 នាក់ក្នុងឆ្នាំ 2025)។
- អ្នកមិនត្រូវមានការធានារ៉ាប់រងសុខភាពផ្សេងទៀតទេ - រួមទាំង Medi-Cal, Medicare, កម្រោងសុខភាពផ្នែកលើការងារដែលមានកម្រៃសមរម្យ ឬការធានារ៉ាប់រងតាមរយៈ Covered California ឡើយ។

ត្រូវការជំនួយចំពោះការដាក់ពាក្យសុំរបស់អ្នក?

សូមមកផ្ទាល់ ឬទូរសព្ទទៅ៖

City of Long Beach
Dept. of Health & Human Services
Health Access Program

2525 Grand Avenue. Rm 210
Long Beach, CA 90815

phone: 562-570-7979
Email: coveredlb@longbeach.gov

ការថែទាំដែលមានគុណភាពខ្ពស់ស្ថិតនៅលើដៃរបស់អ្នក



ជ្រើសរើសវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់អ្នក - និងផ្លាស់ប្តូរបានគ្រប់ពេល



ទទួលបានការថែទាំតាមប្រព័ន្ធអនឡាញជាមួយ **kp.org** ឬកម្មវិធី **Kaiser Permanente** លើទូរសព្ទដៃ²



ទទួលបានកម្មវិធីថែទាំខ្លួនឯង និងធនធានអនឡាញ



អ្នកអាចដាក់ពាក្យសុំចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែវិច្ឆិកាដល់ថ្ងៃទី 31 ខែមករា។ ស្តែនកូដ QR ដើម្បីចាប់ផ្តើម។

1. សិទ្ធិទទួលបានបន្តសម្រាប់ CHCP មិនត្រូវបានធានាទេ។ យើងរក្សាសិទ្ធិក្នុងការបិទការចុះឈ្មោះ ឬផ្លាស់ប្តូរវិធាននៃសិទ្ធិទទួលបាន CHCP គ្រប់ពេលវេលា។ ប្រសិនបើអ្នកទទួលបានការយល់ព្រមសម្រាប់ CHCP រយៈពេលនៃការឧបត្ថម្ភធនមានដែនកំណត់ ហើយយើងនឹងទាក់ទងទៅអ្នកនៅថ្ងៃក្រោយទៀត ដើម្បីបញ្ជាក់ថាអ្នកនៅតែមានសិទ្ធិទទួលបាន។ 2. ដើម្បីប្រើកម្មវិធី Kaiser Permanente លើទូរសព្ទដៃ អ្នកត្រូវតែជាសមាជិកដែលបានចុះឈ្មោះនៅលើគេហទំព័រ **kp.org**។ កម្រោងទាំងអស់ត្រូវបានផ្តល់ជូន នឹងធានាដោយ Kaiser Foundation Health Plan, Inc., One Kaiser Plaza, Oakland, CA 94612.